大陸日報

Tairiku Nippo

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

Vol. 8 No. 1997 Monday January 19 1914

第一千九百九十七號（月曜日） 大正三年一月十九日

天氣豫報 風位時候晴雪 ▲本日午二時の寒暖計 四十六度（47）

Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3065 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

一ヶ月 五仙 三ヶ月 壹拾五仙 六ヶ月 貳拾五仙 一ヶ年 參弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事

金銀時計其他賣品確實勉強販賣

大陸時計店

▲本日電報▼

東洋電報

◎鹿兒島の景況（鹿兒島）

櫻島の噴火の爲に大打撃を受けて震神の有無にありし當市も今や急遽ある恢復の途にあり鐵道交通も再始となり商業區域ふては多數の商店都分的一營業を開始せり

◎噴火實見者談（東京）

ウイスコンシン州ノヲー、アールホーヤー氏は櫻島噴火實見談を語るやう火山は噴火の初めには宛然火のナイヤガラに似て燃解せる岩石の大塊が長距離にまでも飛ばしたり十四哩の夜大爆音は聞かれ火烟の閃光と降灰の雹は次いで數千呎の高さに昇りたり櫻島の西部全海岸は火に包まれたる如く強風は煙と死灰とを實直に本土の方へ吹遠り鹿兒島の民衆は恐慌して逃避し多數は城山に登りて戰慄しつゝ凄慘の光景を顧望せり次の夜は大雨あり飛散せる灰を幾分減じたるか市上人種偏見と之が撲滅とを語調と爲し日本人、支那人、猶太人、黑人に對する差別的待遇に抗論を唱へしは牧師ヲユールレユール博士、市役古大學の歷史教授ホホ教育博士、米國支那協會幹事ヘンリー、シー、メイ博士、ボストンのポスト、アール、ウイルソン氏等あし博士は曰く人種的偏見は米國の民主々々魂の一切の思想を反するものにして當國は憲條以上に人種問題を取扱ふを許さいるなりと

◎各町役員改選

南晩香坡町の町會改選は一昨日執行の結果カー氏は敗北しトーマス、エー、カー氏は千四百六十五票、デューム、ヲー氏は千百九十票、シー、マクアーサー氏は千百三十一票を得て町長に當選し次點者のデューム、ヲー氏町長を當選したり

◎閣員更迭

ヂッキー氏二千三百八十七票にて當選したり

▲ポイント、グレー、チャーチル氏町長を當選したり

▲北晩香坡デスリック、エヲ、メイ氏町長に當選したり

◎大學設置案

京都大學總長澤柳政太郎氏對法科大學を置くべき移民新收容所の工事は愈々入札の結果一昨日ワタワにてスナイダー兄弟會社の手に落札せるが工費は二十七万七千四百四十弗なりと

◎墨國閣員更迭

墨西哥內閣ふては閣員若干更迭の爲閣僚ありてフエデリコ、ガンボア氏再び外相に、クエリド、モヘノ氏大藏大臣たるべしと傳報あり因みにウルタと加特力黨との間に打捨發生せんとしつゝありて同黨首領ソメメラ氏は逃捕となりグエヲ、クルスの要路に遂られたりと

◎阪大學設置案

京都大學總長澤柳政太郎氏對法科大學を置くべき移民新收容所の工事は愈々入札の結果一昨日ワタワにてスナイダー兄弟會社の手に落札せるが工費は二十七万七千四百四十弗なりと

◎測候所長自殺

鹿兒島測候所長鹿角義助氏は今次の櫻島噴火に對し一片の警告を與へす民衆を恐慌錯亂の渦中に投せしめたるは奇怪なりとの批難ありしが鹿角氏も深く期する處やありけん自己の職務の怠慢より來りたる慚愧を漸愧し遺書を遺して自殺せるが爲ふ同氏の人格高邁なりしを新紙は頗しつゝありと來報は傳へたり

◎ストラスコナ卿病狀

倫敦なる加奈陀島等事務官ストラスコナ卿は頃來微病臥床中なるが一昨日より昨日にかけて容態に變化なく危篤の有狀にありて英國民全般大に心痛しつゝあるが昨夜の如きも安息を得ず英國南陸下には宸襟を惱ませられて病狀を絕わず奏上せしめられ居りと

◎本夜の臨時總會

本日午後七時より國民學校ふ於て開かるべき日本人會臨時總會は過般來幾多疑議せる諸提案に就き討議せらるべきを以て會員も多數參集すべく昨夜臨時評議員會に修正されたる會則も附議さるべし

◎ヲフイウムの新擴張

合衆國に屈指のヴヲードヴイルなるヲフイウムは今回愈々當市にも擴張の手を着くることゝ成れるが目下ヲフイウムの名を冠してグランヴイル街に經營され居るはサヴアン、エンド、コンシダインの手に依る者して此分はヲフイウム新擴張と共にメイン街のインペリアル座を引受け新擴張の分は即ちグランヴイル街に來りて來月二日より多分開場の運びに至るべしとあり開場より早々特にブランチ、ベーツを初めエディ、フヲイ。ナンス、ヲフイル等名優二幕物を數場すべしとの事にて尚は現今インペリアル座にあるイサベル、フレッチャー一座は今の所にては何所に落着くとも明かならず沿岸諸所のストック、カムパニーより招聘の相談もあれど熟考中なりと

◎リガル座開場

ヘスタングス街出でゝ消興種に散會したるは十時頃なりき因に佐藤書記生は來る廿七日美港發の佐渡丸にて歸朝の途に上るべく相川氏は來月上旬頃まで滯晩すべしといふ

◎ロシア號入港

エンプレス、オブ、ロシア號は昨日當港に入港したるが支那卵五千六百三十六箱總數二百万餘の鷄卵は當晩市及附近の需要ふ充さる其他生糸絹類等の積載荷物あり日本人船客は四名にして本社客員たる高橋清輔氏を乘船來晩したり

◎昨日の集會

神奈川縣人會にては昨夜午後五時より山科に於て定期總會を開き役員の改選ありしが會長に青木米吉副會長に山崎小太郎會計澁谷滴藏監査役に岩田六太芦川助次郎の諸氏當選會者三十名餘にして十時過散會したり▲錦州同志會にては江南樓に於て午後三時より定期總會及新年宴會を催ほしたるが役員には變動なし▲彦根人會は午後五時より吾妻に於て新年會を催ほしたり

◎報恩講

グワアネット教會に於て十七日午後八時より報恩講を行ひ茂野、和田兩開敎使出張說敎等あり會する者五十名餘仲々盛會なりしといふ

◎猶友倶樂部新年會

同倶樂部員は廿日午後六時北京樓ふて新年會を開き武田書記生の送別宴を兼ね記念ラケットを贈呈する由

◎今週の演劇

▲インペリアル座「ゼ、ミリヲン」連夜▲エンプレス「ウイズイン、ゼ、ロウ」連夜

本社東京特電

（桑港新世界社經由十七日午後八時半本社着）

◎賢所奉告祭

即位大禮は本年十一月十日、大嘗祭は同十三日と決定あり宮中賢所に於て奉告祭執行せられて勅使は伊勢、畝傍に派せられたり東京市民は之を祝して各戸に國旗を掲げの

◎明治神宮敷地

明治神宮は青山若くは代々木に建立さるべし

◎櫻島噴火續報

櫻島及び附近の損害は大なりと思考さる櫻島には三千五百の戸數と二万の人口あり此中二千の家は燒かれ大隅と櫻島とは熔岩を以て聯結されたり本日大森博士の公表に最早大地震、大噴火は無かるべしとあり民衆は沈靜したり

◎外國人の同情

噴火災厄に就ての慰問の電報は世界各國より集まり來り歐米墨等非常に多し合衆國赤十字社よりは一万圓の寄贈あり

◎巴峽博と遣艦

政府は桑港大博に少くとも軍艦二隻を派遣するに決したり

◎伊東元帥葬儀

故伊東元帥の葬儀は十九日と決定せり

◎救恤運動

桑港なる米國赤十字社は日本頃來の慘狀ふ就て之が救恤寄金醵集の運動に盡力しつゝあり又在米日本人會にても加州を初めユタ、コロラド其他諸州の團體と協力して義捐金募集に着手し第一日に既に數百弗の申込ありたりと

◎移民新收容所建築

當市ナヲー街續パラード、インレットに面して新築さるべき移民新收容所の工事は愈々入札の結果一昨日ワタワにてスナイダー兄弟會社の手に落札せるが工費は二十七万七千四百四十弗なりと

◎測候所長自殺

鹿兒島測候所長鹿角義助氏は今次の櫻島噴火に對し一片の警告を與へす民衆を恐慌錯亂の渦中に投せしめたるは奇怪なりとの批難ありしが鹿角氏も深く期する處やありけん自己の職務の怠慢より來りたる慚愧を漸愧し遺書を遺して自殺せるが爲ふ同氏の人格高邁なりしを新紙は頗しつゝありと來報は傳へたり

◎ストラスコナ卿病狀

倫敦なる加奈陀島等事務官ストラスコナ卿は頃來微病臥床中なるが一昨日より昨日にかけて容態に變化なく危篤の有狀にありて英國民全般大に心痛しつゝあるが昨夜の如きも安息を得ず英國南陸下には宸襟を惱ませられて病狀を絕わず奏上せしめられ居りと

◎本夜の臨時總會

本日午後七時より國民學校ふ於て開かるべき日本人會臨時總會は過般來幾多疑議せる諸提案に就き討議せらるべきを以て會員も多數參集すべく昨夜臨時評議員會に修正されたる會則も附議さるべし

◎ヲフイウムの新擴張

合衆國に屈指のヴヲードヴイルなるヲフイウムは今回愈々當市にも擴張の手を着くることゝ成れるが目下ヲフイウムの名を冠してグランヴイル街に經營され居るはサヴアン、エンド、コンシダインの手に依る者して此分はヲフイウム新擴張と共にメイン街のインペリアル座を引受け新擴張の分は即ちグランヴイル街に來りて來月二日より多分開場の運びに至るべしとあり開場より早々特にブランチ、ベーツを初めエディ、フヲイ。ナンス、ヲフイル等名優二幕物を數場すべしとの事にて尚は現今インペリアル座にあるイサベル、フレッチャー一座は今の所にては何所に落着くとも明かならず沿岸諸所のストック、カムパニーより招聘の相談もあれど熟考中なりと

◎リガル座開場

ヘスタングス街出でゝ消興種に散會したるは十時頃なりき因に佐藤書記生は來る廿七日美港發の佐渡丸にて歸朝の途に上るべく相川氏は來月上旬頃まで滯晩すべしといふ

◎ロシア號入港

エンプレス、オブ、ロシア號は昨日當港に入港したるが支那卵五千六百三十六箱總數二百万餘の鷄卵は當晩市及附近の需要ふ充さる其他生糸絹類等の積載荷物あり日本人船客は四名にして本社客員たる高橋清輔氏を乘船來晩したり

◎昨日の集會

神奈川縣人會にては昨夜午後五時より山科に於て定期總會を開き役員の改選ありしが會長に青木米吉副會長に山崎小太郎會計澁谷滴藏監査役に岩田六太芦川助次郎の諸氏當選會者三十名餘にして十時過散會したり▲錦州同志會にては江南樓に於て午後三時より定期總會及新年宴會を催ほしたるが役員には變動なし▲彦根人會は午後五時より吾妻に於て新年會を催ほしたり

◎報恩講

グワアネット教會に於て十七日午後八時より報恩講を行ひ茂野、和田兩開敎使出張說敎等あり會する者五十名餘仲々盛會なりしといふ

◎猶友倶樂部新年會

同倶樂部員は廿日午後六時北京樓ふて新年會を開き武田書記生の送別宴を兼ね記念ラケットを贈呈する由

◎今週の演劇

▲インペリアル座「ゼ、ミリヲン」連夜▲エンプレス「ウイズイン、ゼ、ロウ」連夜

移轉廣告

今般左記の場所へ移轉仕候
晩市パウエル街二一六
ヲイヲンルームス一、二號室

河邊齒科醫院

河邊精一

電話シーモア八一三〇

慘禍後況

東京の新聞記者一團は北海道鐵篠の調査旅行を終しつゝあり櫻島より再び噴火して鹿兒島に降灰あり十八名の死者及び八十七名の負傷者は既に發見されたるが尚は全滅家屋二十五戸、半損家屋八十四戸ありと

◎東京大相撲

八日勝負

陣●立●御●船●櫻●川●小●常●陸●大●蛇●潟●四●海●波●黑●瀨●川（打●棄●り）近●江●富●士●（捻●り）●鳳●西●の●海●太●刀●山●（突●出）●鶴●●波●紫●雲●龍●小●●錦●●（預●）●石●山●（突●出）●玉●手●山●（分●）●綾●●浪●●朝●●汐（寄●切）伊勢の濱

八甲山 陣立
御船潟 對馬洋
櫻川 梅の花
小常陸 明石龍
大蛇潟 宇都宮
四海波 小野ケ崎
黑瀨川（打棄り）近江富士
（捻り）鳳 大の川
西の海 大鳴門
太刀山 佐賀の海
（突出）千年川
鶴波 緑島
紫雲龍 小錦
（預）刈藻川
（突出）龍ケ崎
玉手山 綾川
（分）土州山
綾浪 朝汐（寄切）伊勢の濱

◎九日取組

刈藻川（小野ケ崎）
宇都宮（紫雲龍）
土州山（鶴波）
龍ケ崎（綾浪）
大鳴門（伊勢の濱）
朝汐（櫻川）
梅の花（御船潟）
小錦（佐賀の海）
石山（對馬洋）
四海波（太刀山）
綾浪（近江富士）

◎母國災禍救恤運動

桑港なる米國赤十字社は日本頃來の慘禍ふ就て之が救恤寄金醵集の運動に盡力しつゝあり又在米日本人會にても加州を初めユタ、コロラド其他諸州の團體と協力して義捐金募集に着手し第一日に既に數百弗の申込ありたりと

◎移民新收容所建築

當市ナヲー街續パラード、インレットに面して新築さるべき移民新收容所の工事は愈々入札の結果一昨日ワタワにてスナイダー兄弟會社の手に落札せるが工費は二十七万七千四百四十弗なりと

◎測候所長自殺

鹿兒島測候所長鹿角義助氏は今次の櫻島噴火に對し一片の警告を與へす民衆を恐慌錯亂の渦中に投せしめたるは奇怪なりとの批難ありしが鹿角氏も深く期する處やありけん自己の職務の怠慢より來りたる慚愧を漸愧し遺書を遺して自殺せるが爲ふ同氏の人格高邁なりしを新紙は頗しつゝありと來報は傳へたり

◎ストラスコナ卿病狀

倫敦なる加奈陀島等事務官ストラスコナ卿は頃來微病臥床中なるが一昨日より昨日にかけて容態に變化なく危篤の有狀にありて英國民全般大に心痛しつゝあるが昨夜の如きも安息を得ず英國南陸下には宸襟を惱ませられて病狀を絕わず奏上せしめられ居りと

◎本夜の臨時總會

本日午後七時より國民學校ふ於て開かるべき日本人會臨時總會は過般來幾多疑議せる諸提案に就き討議せらるべきを以て會員も多數參集すべく昨夜臨時評議員會に修正されたる會則も附議さるべし

◎ヲフイウムの新擴張

合衆國に屈指のヴヲードヴイルなるヲフイウムは今回愈々當市にも擴張の手を着くることゝ成れるが目下ヲフイウムの名を冠してグランヴイル街に經營され居るはサヴアン、エンド、コンシダインの手に依る者して此分はヲフイウム新擴張と共にメイン街のインペリアル座を引受け新擴張の分は即ちグランヴイル街に來りて來月二日より多分開場の運びに至るべしとあり開場より早々特にブランチ、ベーツを初めエディ、フヲイ。ナンス、ヲフイル等名優二幕物を數場すべしとの事にて尚は現今インペリアル座にあるイサベル、フレッチャー一座は今の所にては何所に落着くとも明かならず沿岸諸所のストック、カムパニーより招聘の相談もあれど熟考中なりと

◎リガル座開場

ヘスタングス街出でゝ消興種に散會したるは十時頃なりき因に佐藤書記生は來る廿七日美港發の佐渡丸にて歸朝の途に上るべく相川氏は來月上旬頃まで滯晩すべしといふ

◎ロシア號入港

エンプレス、オブ、ロシア號は昨日當港に入港したるが支那卵五千六百三十六箱總數二百万餘の鷄卵は當晩市及附近の需要ふ充さる其他生糸絹類等の積載荷物あり日本人船客は四名にして本社客員たる高橋清輔氏を乘船來晩したり

◎昨日の集會

神奈川縣人會にては昨夜午後五時より山科に於て定期總會を開き役員の改選ありしが會長に青木米吉副會長に山崎小太郎會計澁谷滴藏監査役に岩田六太芦川助次郎の諸氏當選會者三十名餘にして十時過散會したり▲錦州同志會にては江南樓に於て午後三時より定期總會及新年宴會を催ほしたるが役員には變動なし▲彦根人會は午後五時より吾妻に於て新年會を催ほしたり

◎報恩講

グワアネット教會に於て十七日午後八時より報恩講を行ひ茂野、和田兩開敎使出張說敎等あり會する者五十名餘仲々盛會なりしといふ

◎猶友倶樂部新年會

同倶樂部員は廿日午後六時北京樓ふて新年會を開き武田書記生の送別宴を兼ね記念ラケットを贈呈する由

◎今週の演劇

▲インペリアル座「ゼ、ミリヲン」連夜▲エンプレス「ウイズイン、ゼ、ロウ」連夜

大陸異聞

▲米國ナクラホマ州エニッヲ市の警師アール、ピー、マッケンヂー氏の家で敎區間前に千弗の價値のある金剛石を盜まれて捕りもなかつたところ此報同市の一部の紳士の間に吐露てゐたナヲインか、ガムの中から現れ出でた、警察當局では嚴探の歩を進めてみると二十歳以下の三名の男子に嫌疑が掛り直ちに逮捕してみると倘他に二名の從犯がありて其中の一名は昨年敎ケ所の家から盜まれて居た不明になつて居た假裝敎百弗に達する寶石類が發見された▲ミネソタ州レッドサインケのヒルマー、チーソンはアヒルをしたらアゴの骨が外れた

▲九州火山脈全體六十年來の活動期に入り鳥原の溫泉最特に危險也と大森博士謂ふ其論の概なり

▼南方遠回の慘厄に遭遇せるとき現北の鐵道は殘てより慘況の極にあり每圖の厄運多少に非す其の細民木葉と藁とを混じて肉汁を作り機かに露命を繋ぐあり人生の慘劇之ゐ過ぎたる無し

▼新西蘭紙英領海外領屬と亞細亞人との關係を論じ例に依て排斥說に熱烈なる筆端を揚ぐ彼等の抱懷可想

▼財部海軍次官頃者政友會にて遠藤代議士に徹夜の鼻を挫かれ鬱內に積快痛快の感ある處ふ變妙也

▼退次潮厭の遺任を了れる床次道鐵院總裁は鐵派を地盤とし漸次政友會に羽翼を張るに餘あり

大陸時計店

東京だより
政海波靜
在京特派通信員　山本　礁波

新政黨は桂巨頭の逝去に依つて愈〻無阻喪し、後藤男、仲小路氏等の脫黨ふ依つて動搖の兆ありしも動搖したればとて何等の獲物なかるべきためか靜ったる動搖を見ず、政友會は增師問題の爲めに一騒動擧ぐ可き意氣込にありしも、之れも政權離脫の外ある可らずとの心情より何事もなく、臭きものに蓋にて鬼を附け、國民黨にては何時も何事も何事も吠れ合はず吠れ合はず主義を守れるに似て、結局赤樂會と政友俱樂部と合同の外に政海何事もなく、波殊に靜かにして政治季節にあらざるの入り乍ら、政治季節にあらざるの心地す、我れ等此には嫌らず、斯く言へばとて我れ等は必ずしも好事家にあらず、波靜かなるべくして靜かなるならんふは、我れ等は本平を贊歎して止むべし、然り乍ら靜かなる可らざるふ靜かなるには滿足する能はず、默視する能はす、我れ等は大に風を起し、波を揚ぐることを企てざる可らず。

然らば何を以て風を起すべき乎、對米抗議を三度して、而かも何事も收めたる所なく、却つて列國の嘲笑を贏ち得たるの事其の一也、對支外交が兒角列國の後塵を拜するに堅ちて、列國が何れも利權獲得に成功しつゝあるに我が國のみ舊態依然たるふざる事亦其の一也、此の二問題を提げて風を起さば、增師問題に對する政友會内閣の無定見を責めて一波を揚ぐることも出來るべく、財政問題を以て内閣の一角を崩すの波を揚げ得べく、風波呼應せば即ち一波萬波也、以て政友會を倒し、以て内閣を改造し、以て政黨を破り、以て純民黨を組織する等手に唾して成すべきのみ、然るを吞憲吞派の大小政治家が、此等の大志なくして目前の小利害より打算して、偷安是れ事とする、如何にしても其の愚の及ぶ可らざるを見る也。

斯くの如くにして一年を過ぐれば山本伯が侯爵となり、原敬氏が華族に列せらるゝことはあるべし、然れども外侮は愈〻加へられ、在外同胞は言ふまでもなく、國民の海外發展は益〻止せられ、國防の方針は更らに濫れ、爲めに折角一等國の第三を來したる帝國が又々只だの一つの孤立的島國となり了するやも知る可らず、我れ等は之れを慮ふ、政海波靜かなるは國家の不幸也、暴風地を捲へ、巨浪天を衝け雨らすんば國家の恙巡ある可らず、我れ等は眞の平和を欲するが故に、先づ紛亂を歡迎す。

〈耳〉〈目〉

▲亦樂會の中正會と改稱する前に中正は九盃と音が相似て古臭いとケチを付けて居る者がめるさうだ

▲それなら甲寅俱樂部が入り乍ら花井君が大反對して居るは如何ふ▲突然發生は忌中引と間違ふ恐れがあると反對したが松方幸次郎君が甲寅は拘はらずと言ひ出し贊成者も大分あつたが結局中正會となつたがオヂヤン▲

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り丁寧迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
曉市パウエル街三五七　重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

廣告
◎◎◎

講談

九紋龍虎五郎

（第二十六回）　神田伯山講演

男「名は貰はぬでも私ア男厥と云ひます　男「夫りやア男厥と云はうが何の男厥と云ふのだ、柏戸宗五郎とか柏山利助とかみな上に名前がある、汝ア何と云ふ名前だい　男「ア、いま木戸でも乃公のことを聞ねたわい、乃公ア越後の男厥だ　男「越後公ぢやアあるまいし、面白い男だ名も貰つてないと見えるコレ貴公ア彼の人一番打突ツて稽古をして貰へ　男「ハイ……彼りやア何と云ふ素人です　男「馬鹿云へ日本關目の下俵山儀綱御免の谷嵐梅助と云ふ閂取だ　男「ア、谷嵐かアーム……大きな身體ぢやナ　男「何を吐しやアがる、口の惡い……此方へ來い」と彼の男は男厥を片邊へ伴れて參りまして　男「裸體になれ乃公が歸込をして遣るから　男「是りやア有難へ」と男厥はクル〳〵體裸ふなりましたが　男「稽古褌を服へ捲いて居ります　男「宜いわい、汚なくても介意はぬ稽古褌を捲いて居りやアそれで結構だサア半紙を小さく折ツて腎へ挾め　男「乃公かい乃公は紙なんて持つて居ない紙は異らぬ鼻汁は手で拭ひし雪隱へ行きやア藪で拭く　男「汚ない事を言ふな……ソリヤ紙を遣る、これを捨ツて尻の穴へ當てろ　男「乃公ア嫌持ちやアないせ　男「彼是昌ふな、ソリヤこの褌の先を持てよ、褌を折つてツと股へ挾むのだ」と彼の男が褌を締めて呉れまして　男「ソレ確かり爲へ宜いか、さうして汝がこれから土俵へ上つて行つてに頼み申しますに頼み申しますに貰へ　男「ハイ　男「スルと彼の者がエッ汝アあとから來いとかマア汝ア待てとか云つて止めるが、如何云つても介意はぬからた頼み申しまするとと云つて、ドツと谷嵐關の胸へ打突つて行け　男「ハイ　男「汝アなにか未だ稽古をしたことがあるまい　男「有うだらう、ドツと向うてからつたらナ先方の脇の下へツと頭兩方の手を入れてさして、胸へ頭を押へ付けて、アーム掛ける、そのときに右の手にツンと力を入れたならば左の足を踏出せよ、また左の手に力を入れたならば右の足を向方へ踏張り出し手と足と互ひ違ひゝ力を入れて押さぬと稽古にやアならぬから宜いか　男「ハイ有難う……　男「しかし貴公はあらい相撲のこさが解しいナ、何と云ふ人ぢや貴公は……　男「乃公かい、乃公は庄之助と云ふのだ　男「ハヽア何をする人で……」と云ふ傍に一人佇立て居た見物人が「オイ〳〵」行司の庄之助さんを捉へて何を吐すのだ

營業品目

○鑛石 ○乾物 ○雜穀 ○生物 ○醬油 ○醬類 ○玩具 ○絹布
○菓子 ○雜誌 ○荒物 ○綿布
○海產物 ○文房具 ○藥品 ○化粧品 ○小間物 ○大工道具 ○陶器 ○厩物

晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

晩市バウエル街五六八
特別大勉強
大賣販賣
和洋雜貨食料品一切
鳴瀨商店

他話ハイヲン
ド六〇三エル
和洋食料品
其他珍らしき品種々
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

新荷着
春向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
フユヤモント　一八七

ストーブパイプ
ブリキ細工
ギヤソリンタンク製造
並に修繕
バウエル街四二二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

宿屋
室内
清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

貸ルームス
夫婦者又は最適當なルーム　一ケ月四弗以下
▲今回かなぼこ製造を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尙御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二一六七
電話ハイ一五二〇
前川三之助

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依賴にも應すべく候
但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フオトウヨージ
OK美術雜貨店
武田　長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge, B.C.

蓄音機附屬品各種
レコード
シンガー裁縫ミシン
一手販賣人　エフ、バンフレー
代理　金子爲一
晩市バウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
電話シーモア八六八八

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中出
村田**造船所**
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O.Box 20 Steveston B.C.

めしや鯖すし
どろゝ、どんこ
千鳥
（電話二六九九）

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
日本人教師（駿田二三、尾家朋三
白人教師ストレンデル、其他數名

◎特別製スタンピング
火藥
▲キヤップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候

コンツラクター
火藥用達會社
本店晩市リチヤード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールスクーション
電話イーブン四六アール
The Contractors' Powder Supply Company

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

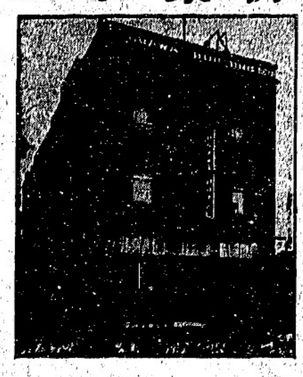
◎和洋**食料品一切**其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函　三豊
大屋商店

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三

今回勝統一切優美の食器にて日本風弊店獨特の上等御料理七十五仙より三弗迄パーテの御注文に應ず御めしうどん、そば仕出し
○
電話シ、四三九八
万

果物、野菜卸小賣
バウエル街一六五
富永商店
電話シーモア六四〇

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話ハイランド二三二

新築家屋

グヰクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

晩市バウエル街一二八
電話ハイ八九九一

◎中國上米卸小賣
◎**醬油醬類**
味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
持主　酒井鶴之助

御用の節はハイランド**四五二**

シーピー鐵道働き

▲ギヤング▼
▲セクション▼
▲ショップ▼
▲ボーター▼

大募集

▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼

日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番　電話シーモア八三九

土地買賣、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の內外を不問男女各種勞働口を丁寧且確實に御周旋仕候間候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三三
○熊
電話シーモア三〇一九

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
事務所
工場ラングダウン街二二二

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受託販賣
美市バンドラ街六二七、
中野事務所
（電話四四六六）

英佛加各院ヴヰクトリア地
ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏
ガーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガーメント街
コムランド角街六〇七
食料品販賣
大阪商船**永野商店**
株式會社**汽船切符**取次販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市テヤタム街六三六
石田元藏
電話一三三二　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

玉突場
並にシガースタンド
新西院市コロムビア街八六番
豆腐製造
沖永由松
電話　六二七
郵函　四三二

▲和洋**食料品雜貨**
ニューウエストミンスター市
電話ハイランド三三六
郵函　三三
三國商會
八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

高等御旅館 相模屋
内外汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話三一五番 郵便局前

蓄音器 レコード販賣
晩市パウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

御てがる料理 並にめしすし うどん そば
パウエル街三一八
新山吹
電話シーモア一三四六

御手輕料理 並あるめしすし
パウエル街二三五
○福
(電話五三九七)

日出旅館
汽車、汽船、切符取扱 土地賃貸 勞働口周旋
プリンスルパート
錦町ドック通り一六七番地
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

今川商店
雜貨商 内外食料品
店主 今川久松
電話バンクーバー二七五

ドライグッヅ専門
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イー、リップセット

▲いなりそし
▲おるお
▲ぞうに
▲さらく
パウエル街四二一(藤林寮事) 電話ハイランド一〇一八

確實廉價
◎貴金屬寶石類
◎時計並に附屬品
◎裝飾品一式
◎時計修繕
◎金銀細工
晩香坡 萩原時計店
パウエル街三一八
電話シーモア六九六

寫眞館 有門寫眞館
晩市メーン街二二八
スタブストン市スクーンロン隣り
同支店

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

和洋雜貨食料品
並に精米業
猶々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント五二

なんでもある店
晩市パウエル街二一七
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

肖像專門
岡村寫眞館
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St. City Phone 240

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○されこ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
賣ドイラスデール縣 ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

水パイプ流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスタング街二三九
ダブリュブラウン
電話シーモア七七〇
E. A. BROWN
239 Hastings St. City

雜貨部 江畑商店
晩市パウエル街三七九
同西第六街一六一
食料品部 江畑商店
電話シーモア三八九五
ファヤモント二〇七三

石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
チャンドラー
パターソン、エンド
Patterson & Chandler
(電話四六六三)

御手輕料理
うどん そば し
其他 仕出し

ボーリング アレー
パウエル街
藤本

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンシピー街二三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
アレキサンダー街四二二
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベヒュ二一二一
小西商店

かまぼこ 糸こんにゃく
製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
パウエル街四二三
板,熊

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
濱橫 正金銀行
桑港支店

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
パウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
パウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

▲御手輕料理
▲並にめし
パウエル街二五一
柳川めしや
電話
くつわ
電話シーモア三八二七

晩香坡市パウエル街三五〇(元村上青物店跡)
御手輕料理
うどん そば し
其他 仕出し

南京御料理 並にそば
ベンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

南京 料理並にそば
▼▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市パウエル街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

菊正宗
灘御影本嘉納商店
樽詰(正宗) 四斗二升入 貳斗一升入 壹斗入
瓶詰(正宗) 普通瓶四合一勺詰 機械口四合一勺詰 白德利六合詰 同上三合詰
ギヤロン入御好次第
加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市パウエル街二〇五
(電話ガ二三二〇)

▲球場
パウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
電話ハイランド二六七七

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
パウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士 駿田一三二
自宅電話ハイランド二六四四 エル 電話シーモア八七三七

理髮店 取扱 喫煙
貸ルーム 晩香坡 パウエル街二〇九 電話シー八七三一 室内清潔
中川床

水料理 なべ物 成松
パウエル街三六五
電話シー五三八四

GONG NAM CAFE
南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味 營業は究分に材料精選 多人數宴會は特別勉强 日本人諸君は常に歡迎
東ヘスタング街一二八 バンクーバー座近く
江南樓

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 エー、ブイ、ガーデナー
本社營業所は日本郵便支局與營業所と接近し居れば日本現金等に最も便利なり
營業時間 午前九時より午後五時まで 土曜日 午前九時より午後二時迄 午後六時半より同九時迄
銀行事務 當座預金 貸附手形割引 利子附定期預金 荷爲替

雜貨商 パウエル街三三三
永松商會
電話シー三二六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交涉事件
例へば組合若くはソーミル
數千弗までの損害賠償金を請求するを
賴み應ず
永尾事務所
電話三八八六
パウエル街四三

日本製 漁網 漁具
大阪商船 滊船 切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
商是永壽吉
電話シー六四八(自宅ノ番)(郵便一〇五)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

内外科耳鼻咽喉科
ドクトル　**田中榮之丞**
晩市バウエル街二六六活動寫眞館三階（電話シーモア六三四）

内科小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門學校、醫學士　**守儀一郎**
電話シーモア七六七

歯科
ナカゴ大學歯科醫學博士　**谷内兼松**
バウエル街（一五二、六號室）
（電話）シーモア六八二

バウエウ街三九一
加奈太勸業銀行二階十九番室
醫學士　石原明之助
電話シーモア七三〇五エル

内務省免許産婆
助產の御依賴を謹む
バウエル街三（二階二號室）
大澤もと

P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.
佐伯事務所
SAIKI & Co.

晩市バウエル街二三一
電話五二四　一五七
地所　賣買
佐伯事務所

處方調劑
内外藥種化粧品一切
晩香坡市バウエル街三四一
電話シー一三五三
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎
大正堂藥舗

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
寫會用者は御便利を計り御用達可仕候
西村捨彌

元の
電話シーモア五四四一
肴屋吉川

古物家具用品一切
並に新物雜貨
御御不用家具類は精々高價に御買入れ仕るべく又は變換も致候
バウエル街一七〇
鎌田商店

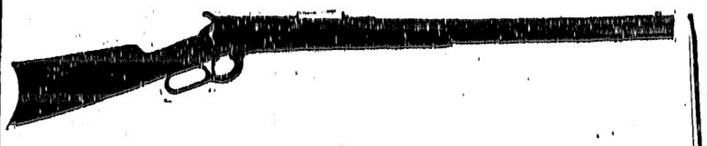
▲寫內清潔　▲當代抵廉
メイン街九五八
リヲー旅館
レツキー　店代理人

バウエル街三九一（電話シ一三）
メープルルームス二號室
扒戸康次

◎故山のおとづれ

十二月二十五日　千代田生

△大正二年も剩す所僅かに數日、世人は皆迎春の準備に忙殺せられんとしつゝあるの際にも拘らず、獨逸の軍國主義は依然として跳梁し、國民の多數は佳節を樂しむの餘裕なく、戰雲は愈々濃厚を加へ、列國の視線は悉く巴爾幹半島に集中せられ、殊に英國の如きは、其の海軍大臣ウヰンストン、チャーチルをして、自ら軍艦に乘じ、北海の警備に當らしめ、又陸軍大臣ホールデーンをして、自ら軍隊を率ゐて、東海岸の防備を巡視せしめ、其の他陸海軍の首腦部は、擧げて戰時の準備に忙殺せられつゝあるの際にも拘らず、獨逸の國民は佳節を樂しむの餘裕なく、戰雲は愈々濃厚を加へ、列國の視線は悉く巴爾幹半島に集中せられ、殊に英國の如きは、其の海軍大臣ウヰンストン、チャーチルをして、自ら軍艦に乘じ、北海の警備に當らしめ、又陸軍大臣ホールデーンをして、自ら軍隊を率ゐて、東海岸の防備を巡視せしめ、其の他陸海軍の首腦部は、擧げて戰時の準備に忙殺せられつゝあるの際にも拘らず、獨逸の國民の多數



ストーブ 雪所道具 キャムプ用品

開根金物店 晩市バウエル街二三〇 (電話シーモア八七四六)

金物類 ペンキ グラスト

サカイネット コーホネット スプリングネット スタジヨン網及び網 サモントワイン 早くれ買ひなさい

代理人 晩香坡市ウワーク街一四四 グロン エス テイト 電話シーモア五五五

製造元 クロフチード エンドスチユアート

葬儀一切 弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候 御客樣方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候 業務は日夜の別なく取扱ひ申候 ビクトリア街一〇四九 葬儀社 エンドセントハナ

(電話シーモア二四二五) Center and Hanna Ltd. 1049 Georgia St.

東京府人 荒木吉吉(五十一歳) 右者去月廿五日カーライルよりクラックストンへの歸途誤つて河中に落入り溺死仕候節は四方諸君の御同情を蒙り且つ捜索御盡力被下候段難有奉存候 捜索御行中に御座候へ共未だ死体を見致さず候 若し發見被下候節は左記迄御一報被下度御禮として金百弗送呈仕るべく候

晩香坡市バウエル街五六八 物産 遠山本三 在クラクストン 日本人一同

日本行ビクトリア出帆

切符取次所 是永商會 ビクトリア

大阪商船株式會社 出張所 阿部松之進 日加用達會社 安野商會 永野商會

マ出帆 一月廿日 午前 二月三日 午前

丸 五月十七日 午前

丸 三月三日 午前

丸 三月廿六日 午前

丸 四月九日 午前

日本行ビクトリア出帆廣告

佐渡丸 一月廿日 午後

橫濱丸 二月十日 午後

阿波丸 二月廿四日 午後

日本郵船會社 シアトル出張所 バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店 大北鐵道會社 日本人部一手取次

晩香坡宿屋組合 電話シーモア二三二〇

晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候 上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本行ビクトリア出帆廣告

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、

晩市バウエル街二一六七 商取引仲立業 白井事務所 電話バイランド一五二〇

晩市バウエル街二三五四 蛭子崎兄弟商會 (電話二四二三)

和洋雜貨 食料品一切 右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候

御手紙次第規則書送呈

即位式拝観 母國觀光團本部 本部晩市バウエル街三九一 東洋精負會社内 電話シーモア二五五八

鐵灸專門科目 ▲癪麻賓斯▲脚氣▲腦脊髓▲疝氣 神經病▲急慢腸胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲癇病▲梅毒▲痔漏▲脫痔▲子宮病▲白帶下▲小便近き等に特効あり 並に眼科▲打目▲諸病 晩市バウエル街三四六 廣瀨博

開業廣告 今回左の處に開業仕り確實安價に御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程偏に願上候 菓物菓子 食料品 新西院市コロムビヤ街八七五 長谷部商店

當選番號發表 大正二年十二月卅日開票 一等 一〇八番 野田 二等 一一六番 岸本 三等 一七六番 前田 四等 三三三番 五等 二二八番 六等 四一四番 七等 一九五番 八等 三〇七番 九等 四一九番 十等 以下姓名を署す 賣上タケット數四百二十九枚 右の通りに御座候 十二月卅日 靑木

會席料理 並に仕出し メイン街二三八 菊の家 電話シーモア三九九八

晩香坡市バウエル街四六九 中村商店 中村勝治郎

晩市バウエル街三六四 清水商店 電話シイモア 三五六六

晩香坡市バウエル街四六九 和洋食料品百合根とろゝ芋

晩香坡市バウエル街二六二 電話五六一 田中六彌

一月十九日 月曜日より一週間 夏時に於ける巴里の美觀 風流たる面白き背樂の喜劇 晝間 午後三時 夜間 七時十五分 九時十五分 入場料壹 十仙及廿仙 夜 十仙及卅仙

レガル 活寫眞館 バウエル街二六六

告福井縣人會員 來る二十五日(日曜日)午後二時より佛教會に於て大正三年度定期總會開催候條會員諸君は奮て御來會ありたし 福井縣人會

時計金六十五仙より百弗迄各種取揃へ有之候

晩香坡市バウエル街三九六 日加銀行二階 ウヰルド旅館

(電話シーモア三七八八)

菓子製造卸小賣 バウエル街二二九、一六九四一 溝邊菓子店

晩香坡市ダンレーピー街二一一 電話シーモア二三七八 職人至急入用 但しコートメーカに限る バウエル街三〇七 青木洋服店

晩香坡市バウエル街二四一 水原伊藤 事務所 電話シーモア二三七八

地所家屋賣買 金員貸借周旋 登記公証手續 保險業代理 商業受託 稅關手續

晩香坡バウエル街二二五 五色湯向側 電話一九二一 旭家

御手輕 うどん そば 御料理 バウエル街二三三 電話二七九 山科亭

●壽し ●めし ●天ぷら ●御手輕料理 晩香坡バウエル街二二五 五色湯向側 電話一九二一 旭家

高等 南京料理 日本人諸君の御來樣を歡迎仕候間何卒隆顧御光來の程奉希上候 晩市バウエル街二三七 電話シーモア五七七四 新北京

いなり すし 丼に 御めし パウエル街二四六 林家 電話シーモア二四五五

南京 料理 御手輕 うどん そば 御料理 バウエル街二三三 山科亭 (電話二七九)

和洋雜貨 化粧品丼に 諸賣藥 バウエル街二四五 土田商店 電話シーモア二三八 郵便一六六五

太平洋瓶詰會社 日本酒 でんわシーモア二三八 でんわシーモア七八三 日本人部主任 土田嘉次郎

勞働と土地 ●勞働は神聖なり高と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず ●土地は萬富の母なり商人も農夫も職工も總て自分の土地に賣て營業せざれば常に失敗す ●吾人は信ず 譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の貴者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし ●カナダの成功者は健康なる人、勞働を厭はざる人、土地を所有する人此の三條件有の人の外得べからず ○土地と勞働を求むる人は來れ! ○人事商談の相談役となる! 加奈陀晩香坡市バウエル街三六六(電話シーモア九一四三)

山田事務所 主任 山田昌則

燒ふ 並に 生ふ 製造卸賣 干うどん そば うめ 卸賣

ローズ、パンク牛乳 牛乳、クリーム及バター 晩市アレキサンダー街四二三 篠未松

和洋雜貨 日本食料品 並にエクスプレス メーン街一一八半 辻商店 電話シーモア四七一四 アール

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒 ノ親玉 ハクツル
一手販賣 東合資會社酒店